لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ

harkaa hin qaban hanga

wari isin Rabii asiti gabartan Rabi duubaan yaamatan

mootumaan hundi
tan saati

قِطْمِيرٍ (13) إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ

yoo

yaaminsa keesan hin dhagayan
sanamni san

yoo isaan yaamtan
(sanama )

quncee firii
timiraara
jirtuu
taka

سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ

nikafaran yookaa
if qulquleessan

guyaa qiyaamaadhaa

isiniif hin owaatan

dhagayan
hoo

بِشِرْكِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ (14) يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ

isin

yaa ilmaan namaa

tokko siif hin odeessu aka Rabii waan hunda
beekhuuti

isin isaan
Rabiti qindeesuu
saniti

الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ (15) إِنْ يَشَأْ

yoo fedhe

Rabiin faarfamaadha

Rabiin isa dureessa

gama Rabii
Rabiti

haajamoodha

يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ (16) وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ

Rabirati

isin fixee kan biraa
fiduun san hintaane

uumaa biraa haaraya fida

isin deemsiseeti
isin dhabamsiiseeti

بِعَزِيزٍ (17) وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى وَإِنْ تَدْعُ

yoo yaamte

dilii nama biraa
hin ba'atu

dilooyituun

Hin baadhatu

jabduu hin
taane